



ASSOCIAZIONE ITALIANA
ALEXANDER VON HUMBOLDT



Università
degli Studi
di Ferrara



UNTERSTÜTZT VON / SUPPORTED BY

Alexander von
HUMBOLDT
STIFTUNG

Alexander von Humboldt-Kolleg 2025

La Formazione Universitaria

Die Hochschulbildung



Eduard Ender, *Alexander von Humboldt und Aimé Bonpland in der Urwaldhütte*,
Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften

29-31 maggio 2025 / 29.-31. Mai 2025

Università degli Studi di Ferrara

Dipartimento di Giurisprudenza, Aula Magna

Corso Ercole I d'Este 37, Ferrara

Livestreamed via [UniFe Youtube Channel](#)

Comitato scientifico / Wissenschaftliches Komitee:

Alberto De Franceschi (Università di Ferrara / KU Leuven)

e/und Direttivo della Associazione Italiana Alexander von Humboldt / Vorstand der italienischen

Alexander von Humboldt Vereinigung: Marina Foschi, Lorella Bosco, Chiara Adorisio,

Franco Ferrari, Enrico Lemma, Luigi Nuzzo, Aurora Tumino

Giovedì, 29 maggio 2025 / Donnerstag, 29. Mai 2025

Dipartimento di Giurisprudenza, Sala acquario, Corso Ercole I d'Este, 44

12:30 Speakers Light Lunch

Dipartimento di Giurisprudenza, Aula Magna, Corso Ercole I d'Este, 37

13:15 Iscrizioni / Anmeldungen

14:00 Saluti istituzionali / Institutionelle Begrüßung

*Evelina Lamma (Prorettrice Vicaria dell'Università di Ferrara /
Prorektorin der Universität Ferrara)*

*Serena Forlati (Direttrice del Dipartimento di Giurisprudenza, Università di Ferrara /
Dekanin der juristischen Fakultät, Universität Ferrara)*

*Andreas Krüger (Ambasciata della Repubblica Federale Tedesca, Roma /
Botschaft der Bundesrepublik Deutschland in Italien, Rom)*

*Isabel Joswig (Fondazione Alexander von Humboldt, Bonn / Alexander von Humboldt
Stiftung, Bonn)*

14:30 Introduzione / Einführung

Marina Foschi (Università di Pisa / Universität Pisa)

Lorella Bosco (Università di Bari "Aldo Moro" / "Aldo Moro" Universität, Bari)

*Alberto De Franceschi (Università di Ferrara e Katholieke Universiteit Leuven /
Universität Ferrara und Katholieke Universiteit Leuven)*

I. LA FORMAZIONE UNIVERSITARIA E POST-UNIVERSITARIA

15:00 L'evoluzione del Sistema Universitario / Die Entwicklung des Hochschulsystems

Presidente / Vorsitzender: *Mauro Tulli (Università di Pisa e Membro del Consiglio*

Universitario Nazionale, Roma / Universität Pisa und Mitglied des des nationalen Universitätsrats, Rom)

Patrizio Bianchi (Cattedra UNESCO in Educazione, crescita ed eguaglianza nell'Università di Ferrara e già Ministro dell'Istruzione, Roma / UNESCO Chair of Education, Growth and Equality an der Universität Ferrara und ehem. Minister für Bildung, Rom)

Paolo Pedone (Università Vanvitelli e Presidente del Consiglio Universitario Nazionale, Roma / Vanvitelli Universität und Präsident des nationalen Universitätsrats, Rom)

Antonio Vicino (Università di Siena e già Presidente del Consiglio Universitario Nazionale, Roma / Universität Siena und ehem. Präsident des nationalen Universitätsrats, Rom)

Stefan Leible (Rektor der Universität Bayreuth und Präsident der Bayerischen Rektorenkonferenz / Rettore dell'Università di Bayreuth e Presidente della Conferenza dei Rettori della Baviera)

Marc-Philippe Weller (Università di Heidelberg, Pro-Rettore ai Rapporti Internazionali e Diversità / Universität Heidelberg, Prorektor für Internationales und Diversität)

II. FOCUS: LA FORMAZIONE DEL GIURISTA / FOKUS: DIE JURISTENAUSBILDUNG

16:30 Keynote

Introduzione / Einführung: *Mauro Paladini (Università di Milano Bicocca e Vice Presidente della Scuola Superiore della Magistratura / Universität Mailand Bicocca und Vizepräsident der Scuola Superiore della Magistratura)*

Margherita Cassano (Prima Presidente della Corte Suprema di Cassazione, Roma / Erste Präsidentin des Obersten Kassationsgerichts, Rom)

17:00 La Formazione delle Studentesse e degli Studenti / Die Ausbildung der Studentinnen und Studenten

Presidente / Vorsitzender: *Peter Kindler (Ludwig-Maximilians-Universität München e Segretario Generale dell'Associazione Giuristi Italo-Tedeschi / Generalsekretär der Vereinigung für den Gedankenaustausch zwischen deutschen und italienischen Juristen e.V.)*

Maria Vita De Giorgi (Università di Ferrara / Universität Ferrara)

Enrico Caterini (Università della Calabria / Universität Calabria)

Michael Grünberger (Presidente della Bucerius Law School, Hamburg / Präsident der Bucerius Law School, Hamburg)

18:00 La formazione dei Magistrati / Die Richterausbildung

Presidente / Vorsitzender: *Raffaele Sabato (Corte Europea dei Diritti dell'Uomo,
Strasburgo / Europäischer Gerichtshof für
Menschenrechte, Straßburg)*

*Roberta Bardelle (Tribunale di Roma e Punto di contatto della Rete EJM – European
judicial network per l'Italia e del progetto EJM-ita 2.0 e 3.0 /
Gerichtshof Rom und Kontaktstelle des EJM – European Judicial
Network für Italien und des Projekts EJM-ita 2.0 und 3.0)*

*Martin Gebauer (Universität Tübingen und Oberlandesgericht Stuttgart /
Università di Tübingen e Corte d'Appello di Stoccarda)*

*Beate Gsell (Ludwig-Maximilians-Universität München und Oberlandesgericht München /
Universität Ludwig Maximilian, München e Corte d'Appello di München)*

19:00 Fine dei lavori / Ende der Sitzung

20:00 Cena nel Ristorante Cucina e Butega, Corso Porta Reno 26/28, Ferrara

Abendessen im Restaurant Cucina e Butega, Corso Porta Reno 26/28, Ferrara

Venerdì 30 maggio 2025 / Freitag, 30. Mai 2025

Università di Ferrara, Dipartimento di Giurisprudenza, Aula Magna, Corso Ercole I d'Este, 37

09:00 La formazione degli Accademici / Die Ausbildung der Akademiker

Presidente / Vorsitzender: *Remo Caponi (Corte Suprema di Cassazione, Roma e
Università di Firenze / Oberstes
Kassationsgericht, Rom und
Universität Florenz)*

*Marco Cian (Università di Padova e Presidente del Consiglio Direttivo dell'Associazione
Orizzonti del Diritto Commerciale /
Universität Padua und Vorstandspräsident der Vereinigung Orizzonti del
Diritto Commerciale)*

*Peter Kindler (Ludwig-Maximilians-Universität München e
Segretario Generale dell'Associazione Giuristi Italo-Tedeschi /
Generalsekretär der Vereinigung für den Gedankenaustausch zwischen
deutschen und italienischen Juristen e.V.)*

10:00 La formazione degli Avvocati / Die Ausbildung der Rechtsanwälte

Presidente / Vorsitzender: *Rodolfo Dolce (Studio Legale Dolce Lauda, Francoforte sul
Meno e Vice Presidente della Camera di
Commercio Italiana per la Germania /
Dolce Lauda Rechtsanwälte, Frankfurt am
Main und Vizepräsident der Italienischen
Handelskammer für Deutschland)*

Laura Segni (Head of IMI CIB Legal Advisory Intesa San Paolo, Milano)

*Karl von Hase (Pluta Rechtsanwälte, Düsseldorf und Vize-Präsident der Internationalen
Vereinigung der Juristen italienischer Sprache / Studio Legale Pluta,
Düsseldorf e Vicepresidente dell'Associazione Internazionale Giuristi di
Lingua italiana)*

11:00 La formazione dei Notai / Die Ausbildung der Notare

Presidente / Vorsitzender: *Walter Crepaz (Notaio in Bolzano e*

*Presidente della Consiglio Notarile di Bolzano /
Notar in Bozen und*

Präsident der Notarkammer Bozen)

Valentina Rubertelli (Notaio in Reggio Emilia e già Presidente del Consiglio

Nazionale del Notariato / Notar in Reggio Emilia und ehem.

Präsidentin der italienischen Notarkammer)

Markus Sikora (Notar in München und Präsident der Bundesnotarkammer, Berlin

Notaio in München e Presidente della Camera Notarile Federale, Berlino)

12:00 Il futuro delle *Legal Clinics* / Die Zukunft der *Legal Clinics*

Presidente / Vorsitzender: *Hans Christoph Grigoleit (Ludwig-Maximilians-Universität*

München / Università Ludwig

Maximilian, München)

Maria Cecilia Paglietti (Università di Roma Tre / Universität Roma Tre)

Isabelle Céline Hünefeld (Humboldt-Universität zu Berlin / Universität Humboldt, Berlino)

13:00 Conclusioni

Antonio Carratta (Università di Roma Tre e Presidente della Conferenza italiana dei

Direttori dei Dipartimenti di Giurisprudenza/ Universität Roma Tre

und Präsident der italienischen Dekanenkonzferenz der juristischen

Fakultäten)

13:15 Lunch, Dipartimento di Giurisprudenza, Sala Acquario, Corso Ercole I d'Este, 44

III. LA PROSPETTIVA INTERDISCIPLINARE: CONTRIBUTI DEI MEMBRI DELL'ASSOCIAZIONE ITALIANA ALEXANDER VON HUMBOLDT / DIE INTERDISZIPLINÄRE PERSPEKTIVE: BEITRÄGE DER MITGLIEDERN DER ITALIENISCHEN ALEXANDER VON HUMBOLDT-VEREINIGUNG

14:30 Prima Tavola Rotonda / Erste Podiumsdiskussion

Presidente / Vorsitzender: *Luigi Nuzzo (Università del Salento / Universität Salento)*

**Classici e identità: l'essenzialità del (ri)contestualizzare nello studio del diritto / Klassiker
und Identität: die Wichtigkeit der ("Re-")Kontextualisierung im Studium des Rechts**

Francesca Lamberti (Università del Salento / Universität Salento)

**Stato e prospettive del dialogo fra storici e giuristi / Stand und Perspektiven des Dialogs
zwischen Historikern und Juristen**

Pierangelo Buongiorno (Università di Macerata / Universität Macerata)

**Il metodo della comparazione giuridica nella formazione del giurista / Die Methode des
Rechtsvergleichs in der Ausbildung des Juristen**

Lorenzo Picotti (Università di Verona / Universität Verona)

15:00 Diskussion

15:30 Seconda Tavola rotonda / Zweite Podiumsdiskussion

Presidente / Vorsitzender: *Pietro U. Dini (Università di Pisa / Universität Pisa)*

**Intelligenza artificiale e filosofia: prospettive regionali
/ Künstliche Intelligenz und Philosophie: Regionale Perspektiven**

Riccardo Pozzo (Università di Roma Tor Vergata / Universität Rom Tor Vergata)

**Digital Health Assessment: Legal Issues and Solutions / Digitale Gesundheitsbewertung:
Rechtliche Fragen und Lösungen**

Amalia Diurni (Università di Roma Tor Vergata / Universität Rom Tor Vergata)

Intelligenza artificiale nell'oftalmologia: un paradigma per l'utilizzo dell'intelligenza artificiale in medicina / Künstliche Intelligenz in der Augenheilkunde: ein Paradigma für den Einsatz von künstlicher Intelligenz in der Medizin

Massimo Busin (Università di Ferrara / Universität Ferrara)

16:00 Discussione / Diskussion

16:30 Coffee Break, Dipartimento di Giurisprudenza, Sala Acquario, Corso Ercole I d'Este, 44

17:00 Sessione giovani ricercatori e ricercatrici / Sektion Nachwuchswissenschaftler:innen

Presidente / Vorsitzender: *Matteo D'Alfonso (Università di Ferrara / Universität Ferrara)*

Da Bologna alla Spagna, passando per Grecia, Francia e Germania: l'esperienza di una ricercatrice / Von Bologna nach Spanien, über Griechenland, Frankreich und Deutschland: die Erfahrungen einer Forscherin

Federica Ambroso (Università di Bologna / Universität Bologna)

Ricerca digitale negli studi linguistici / Digitale Recherche in Sprachstudien

Chiara Viceconti (Sapienza Università di Roma / Sapienza Universität, Rom)

Principi *Fair* e ricerca linguistica: criticità e prospettive / Fair-Prinzipien und Sprachforschung: Kritische Punkte und Perspektiven

Chiara Cernicchiaro (Università di Pisa / Universität Pisa)

Cross-Disciplinarity nella Ricerca e Formazione: Il Caso della Fisica Nucleare / Interdisziplinarität in Forschung und Ausbildung: Der Fall der Kernphysik

Simone Rocca (Istituto Nazionale di Fisica Nucleare, Laboratori Nazionali Legnaro /

Nationales Institut für Kernphysik, Nationale Labore Legnaro)

L'Università tra sapere e formazione: l'eredità ancora attuale di Fichte e Humboldt / Die Universität zwischen Wissen und Bildung: Das noch immer aktuelle Erbe von Fichte und Humboldt

Maurizio Trudu (Università di Ferrara / Universität Ferrara)

Piani per l'Orientamento e il Tutorato: sul dialogo Scuola-Università / Pläne für die Orientierung und Betreuung: zum Dialog zwischen Schule und Universität

Silvana Ameruso (Università di Bari / Universität Bari)

18:00 Presentazione dei Programmi di finanziamento della Fondazione Alexander von Humboldt / Vorstellung der Förderprogramme der Alexander von Humboldt-Stiftung

*Alessandra Beccarisi (Università di Foggia e Alexander von Humboldt-Ambassador /
Universität Foggia und Alexander von Humboldt-Ambassador)*

18:30 Assemblea dei soci / Mitgliederversammlung

19:00 Fine dei lavori / Ende der Sitzung

20:00 Cena nel Ristorante Cucina e Butega, Corso Porta Reno 26/28, Ferrara

Abendessen im Restaurant Cucina e Butega, Corso Porta Reno 26/28, Ferrara

Sabato 31 maggio 2025 / Samstag, 31. Mai 2025

Università di Ferrara, Dipartimento di Giurisprudenza, Aula Magna, Corso Ercole I d'Este, 37

09:00 Terza Tavola rotonda / Dritte Podiumsdiskussion

Presidente / Vorsitzender: *Gina Gioia (Università della Tuscia / Universität Tuscia)*

Formare ed educare al margine: l'universalizzazione dell'autonomia materiale nelle proposte di alcune illuministe tedesche / Bildung und Erziehung am Rande: die Universalisierung der materiellen Unabhängigkeit aus der Perspektive deutscher Aufklärerinnen

Antonino Falduto (Università di Ferrara / Universität Ferrara)

L'evoluzione del sistema formativo italiano nel Novecento alla luce della filosofia di Giambattista Vico / Die Entwicklung des italienischen Bildungssystems im 20. Jahrhundert im Lichte der Philosophie von Giambattista Vico

Sara Fortuna (Università Guglielmo Marconi / Guglielmo Marconi Universität)

Concetti antichi alla base dell'idea tedesca di Bildung / Begrifflichkeiten aus der Antike als Grundlage des deutschen Bildungsgedankens

Sotera Fornaro (Università Vanvitelli / Vanvitelli Universität)

09:50 Discussione / Diskussion

10:30 Coffee Break, Dipartimento di Giurisprudenza, Sala Acquario, Corso Ercole I d'Este, 44

11:00 Quarta Tavola rotonda / Vierte Podiumsdiskussion

Presidente / Vorsitzender: *Franco Ferrari (Università di Pavia / Universität Pavia)*

Per una paideia materialistica: la soluzione di Democrito / Für eine materialistische Paideia: die Lösung Demokrits

Emidio Spinelli (Sapienza Università di Roma / Sapienza Universität, Rom)

Il valore della poesia lirica nell'opera geografica di Strabone / Der Wert der Lyrik im geographischen Werk von Strabo

Mariachiara Angelucci (Università di Pavia / Universität Pavia)

11:30 **Discussione / Diskussion**

12:00 **Conferimento del *Premio Bonpland* / Verleihung des *Bonpland*-Preises**

Relazioni dei vincitori / Kurzreferate der Preisträger:innen

12:30 **Conclusioni / Abschlußworte**

13:00 Lunch, Dipartimento di Giurisprudenza, Sala Acquario, Corso Ercole I d'Este, 44

Info: alberto.defranceschi@unife.it

Mob.: +39 345 340 10 50

UNTERSTÜTZT VON / SUPPORTED BY



Alexander von
HUMBOLDT
STIFTUNG